

於選票上印上訂明人士的標誌的登記申請  
**APPLICATION FOR REGISTRATION OF THE EMBLEM OF  
A PRESCRIBED PERSON TO BE PRINTED ON BALLOT PAPERS**

根據《選票上關於候選人的詳情(立法會及區議會)規例》(第541M章)第9條之規定  
SPECIFIED PURSUANT TO SECTION 9 OF THE PARTICULARS RELATING TO CANDIDATES ON  
BALLOT PAPERS (LEGISLATIVE COUNCIL AND DISTRICT COUNCILS) REGULATION (CAP. 541M)

只供選舉事務處填寫

For Official Use Only

申請編號: \_\_\_\_\_

Application No.

遞交日期: \_\_\_\_\_

Date of  
submission

(附註: (i) 此表格只適用於訂明人士申請登記其標誌。

Note: This form should only be used by a prescribed person to apply for registration of his emblem.

(ii) 請用正楷填寫本表格, 填寫前請參閱《填寫申請表說明》。

Please read the "Explanatory Notes on Completion of Application Form" before completing this form in BLOCK LETTERS.)

第一部分: 訂明人士的詳情 (見附註 6)

**Part I: PARTICULARS OF PRESCRIBED PERSON** (see note 6)

中文姓名(正楷): \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )  
Name in Chinese (別名 Alias)

英文姓名(正楷): \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )  
Name in English (姓 Surname) (名 Other name) (別名 Alias)  
(in BLOCK LETTERS)

香港身分證文件號碼: \_\_\_\_\_  
Hong Kong Identity Document Number

中文地址: \_\_\_\_\_  
Address in Chinese

英文地址: \_\_\_\_\_  
Address in English

電話號碼: \_\_\_\_\_ 傳真號碼: \_\_\_\_\_  
Telephone Number Fax Number

電郵地址: \_\_\_\_\_  
Email Address

第二部分： 申請標的

**Part II: SUBJECT OF APPLICATION**

1. 第一部分所列之訂明人士的標誌 (見附註 7)。

The emblem of the prescribed person mentioned in Part I above (*see note 7*).

2. 標誌的詳情見附上的圖示。

Details of the emblem are shown in the graphical representation attached.

附註：圖示可以紙張、光碟或電郵方式提交。

*Note : The graphical representation can be presented on paper, in disc or via e-mail.*

第三部分： 聲明

**Part III: DECLARATION**

本人特此聲明 —

I hereby declare that —

1. 本人申請登記上文第二部分所列之標誌；

I apply to register the emblem mentioned in Part II above;

2. 本人乃上文第一部分所列之訂明人士；

I am the prescribed person mentioned in Part I above;

3. 本人已在按照《立法會條例》(第542章) 編製和發表的地方選區正式選民登記冊內登記，而沒有喪失如此登記的資格或在選舉中的投票的資格；及

I am registered in a final register of electors for geographical constituencies as compiled and published in accordance with the Legislative Council Ordinance (Cap. 542) and that I am not disqualified from being so registered or from voting at an election; and

4. 上文第一及第二部分所列之詳情乃屬真實和正確。

The particulars as contained in Parts I and II above are true and correct.

日期：

Date

申請人簽署：

Signature of Applicant

## 填寫申請表說明

### Explanatory Notes on Completion of Application Form

1. 在填寫此申請表前，請細心閱讀《選票上關於候選人的詳情（立法會及區議會）規例》（第541M章）（“規例”）。  
Please read the Particulars Relating to Candidates on Ballot Papers (Legislative Council and District Councils) Regulation (Cap. 541M) (“Regulation”) before completing this form.
2. 請用中文或英文填寫此表格。  
Please complete this form either in Chinese or in English.
3. 填妥之表格連同有關文件應透過郵遞（九龍觀塘觀塘道388號創紀之城1期渣打銀行中心29樓）、傳真（3580 2973）或電郵（ecteam@reo.gov.hk）提交總選舉事務主任。  
The completed form and all relevant documents should be submitted to the Chief Electoral Officer by post (29/F, Standard Chartered Tower, Millennium City 1, 388 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon); by facsimile transmission (3580 2973); or by email (ecteam@reo.gov.hk).
4. 申請人如以電郵方式遞交表格，請留意以下事項：
  - (a) 每個電郵大小不多於 25MB（百萬字節），呈交的附加檔可採用 Zip 檔進行壓縮；
  - (b) 呈交夾附的檔案必須採用下列的檔案格式提供、送達或出示：
    - 一般文件
    - (i) 微軟的豐富文本格式或微軟文字檔；或
    - (ii) Adobe 可攜式文字格式
    - 圖形 / 圖像
    - (iii) 圖形互換檔案格式；
    - (iv) 聯合圖像專家小組規範；
    - (v) 標誌圖形檔案格式；或
    - (vi) 便攜式網絡圖像格式
  - (c) 必須將表格的電子文本夾附於電郵中，本處不接受以其他方式（如提供雲端儲存的超連結）傳送檔案。

In submission of forms by e-mail, applicants should note the following requirements:

- (a) The total size of each email must not exceed 25 MB, files included in a submission may be compressed using a zip format;
- (b) Files included in a submission must be given, served or presented in the following file formats:
  - General Document
  - (i) Rich Text Format (RTF) or Microsoft Word Format (DOC/DOCX); or
  - (ii) Adobe Portable Document Format (PDF)
  - Graphics/Images
  - (iii) Graphics Interchange Format (GIF);
  - (iv) Joint Photographic Experts Group (JPEG);
  - (v) Tag Image File Format (TIFF); or
  - (vi) Portable Network Graphics (PNG)
- (c) Electronic files of the form must be attached in the email. Other transmission methods (e.g. providing a hyperlink of cloud storage) are not accepted.

5. 在填寫此申請表時如有任何問題，可在辦公時間內致電選舉事務處熱線 2891 1001 查詢。  
For enquiries concerning the completion of this form, please call the Hotline of the Registration and Electoral Office at 2891 1001 during office hours.
6. 訂明人士指在按照《立法會條例》(第542章) 編製和發表的地方選區正式選民登記冊內登記，而沒有喪失如此登記的資格或在選舉中的投票的資格的人。  
Prescribed person means a person that is registered in a final register of electors for geographical constituencies as compiled and published in accordance with the Legislative Council Ordinance (Cap. 542) and that is not disqualified from being so registered or from voting at an election.

7. 標誌指任何能夠藉繪圖方式表述的記號，尤其可包括以下所有項目或其中任何項目 —
- (a) 文字；
  - (b) 徵示；
  - (c) 設計式樣；
  - (d) 字母；
  - (e) 字樣；
  - (f) 數字；
  - (g) 圖形元素；
  - (h) 顏色。

An emblem means any sign that is capable of being represented graphically and may, in particular, consist of all or any of the following —

- (a) words;
- (b) indications;
- (c) designs;
- (d) letters;
- (e) characters;
- (f) numerals;
- (g) figurative elements;
- (h) colours.

8. 在以下情況下，訂明人士不得為登記該人的標誌而提出申請 —
- (a) 他為登記其另一標誌而提出的申請仍然待決；或
  - (b) 已就或將會就他登記另一標誌。

A prescribed person must not make an application for the registration of an emblem if —

- (a) an application made by him for the registration of another emblem remains pending; or
- (b) another emblem is or is to be registered in relation to him.

9. 任何人不得 —

- (a) 於在與根據規例提出的任何申請的情況下使用的任何文件中，作出該人明知在要項上屬虛假的任何陳述；
- (b) 罔顧實情地在(a)段所提述的任何文件中，作出在要項上不正確的任何陳述；或
- (c) 明知而在(a)段所提述的任何文件中遺漏任何要項。

任何人違反上述規定，即屬犯罪，可處第 2 級罰款及監禁 6 個月。

A person must not —

- (a) in any document used in connection with any application made under the Regulation make any statement that the person knows to be false in a material particular;
- (b) in any document referred to in paragraph (a), recklessly make any statement that is incorrect in a material particular; or
- (c) knowingly omit any material particular from any document referred to in paragraph (a).

A person who contravenes the above regulation commits an offence and is liable to a fine at level 2 and to imprisonment for 6 months.

10. 在任何年度登記周期內提出的任何申請 —

- (a) 若是在該年度登記周期的有關截止日期當日或之前提出的，則選舉管理委員會必須在該截止日期後，在切實可行的範圍內盡快處理該申請，而無論如何，選舉管理委員會必須在該年度登記周期內處理該申請；或
- (b) 若是在該年度登記周期的有關截止日期後提出的，則選舉管理委員會必須在下一個年度登記周期的有關截止日期後，在切實可行的範圍內盡快處理該申請，而無論如何，選舉管理委員會必須在該下一個年度登記周期內處理該申請。

“年度登記周期”指每年1月1日開始至同年12月31日結束的期間。“有關截止日期”指在該年度登記周期內的6月15日。

The Electoral Affairs Commission must process any application made in any annual registration cycle —

- (a) if the application is made on or before the relevant cut-off date of that annual registration cycle, as soon as practicable after that cut-off date, and in any event within that annual registration cycle; or
- (b) if the application is made after the relevant cut-off date of that annual registration cycle, as soon as practicable after the relevant cut-off date of the next following annual registration cycle, and in any event within the next following annual registration cycle.

"Annual registration cycle" means the period that begins on 1 January of a year and ends on 31 December of the same year. "Relevant cut-off date" means 15 June in that annual registration cycle.

11. 請注意下列有關在此申請表提供個人資料的說明 —

(a) 資料用途

此申請表內的個人及其他有關的資料，會供選舉管理委員會及選舉事務處使用，並可予披露，以作有關規例的用途及供公眾查閱。在展示前，所有申請表內的身分證明文件號碼將會被遮蓋。

(b) 資料轉介

此申請表內的個人及其他有關的資料可能會提供給獲授權之其他部門或機構處理，作有關規例的用途。

(c) 索閱個人資料

任何人有權根據《個人資料(私隱)條例》(第486章)內所載的條款要求索閱及修訂所提供的其個人資料。

(d) 查詢

有關透過此申請表收集的個人資料的查詢包括索閱及修正個人資料，應向總選舉事務主任(地址：九龍長沙灣東京街西3號庫務大樓8樓)提出。

Please note the following with regard to the personal data supplied in this form —

(a) Purpose of Collection

The personal data and other related information supplied in this form will be used by the Electoral Affairs Commission and the Registration and Electoral Office, and can be disclosed, for purposes relating to the Regulation and for public inspection. All Identity Document numbers in this form will be covered before display.

(b) Transfer of Information

The personal data and other related information supplied in this form may also be provided to departments or agencies authorized to process the information for purposes related to the Regulation.

(c) Access to Personal Data

A person has the right to request access to, and to request the correction of, the personal data he supplied in accordance with the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486).

(d) Enquiry

Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and corrections, should be addressed to the Chief Electoral Officer (Address: 8/F, Treasury Building, 3 Tonkin Street West, Cheung Sha Wan, Kowloon).

選舉管理委員會

2024年6月

Electoral Affairs Commission

June 2024